

Motorschutzbügel/ Engine guard

KTM 390 Adventure

(2020-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

377-670SW schwarz/black

377-670OR orange

DE INHALT
GB CONTENT

1x Motorschutzbügel schwarz
oder

1x Motorschutzbügel orange

1x Schraubensatz:

1x Zylinderschraube M10x170

4x Zylinderschraube M8x60

4x U-Scheibe Ø8,4

2x U-Scheibe Ø10,5

1x Selbstsichernde Mutter M10

1x Aludistanz Ø18xØ11x20

4x Aludistanz Ø18xØ9x30

1x Engine guard black
or

1x Engine guard orange

1x Screw kit:

1x Allen screw M10x170

4x Allen screw M8x60

4x Washer Ø8,4

2x Washer Ø10,5

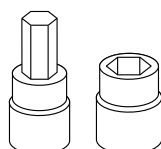
1x Self lock nut M10

1x Alu spacer Ø18xØ11x20

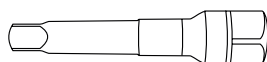
4x Alu spacer Ø18xØ9x30



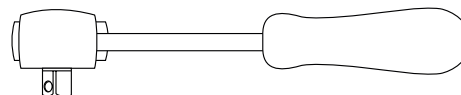
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension 2x



Ratsche/Ratchet 2x

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.

Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

1

Rechts und links die Kunststoffverkleidung entfernen, hierfür jeweils die beiden Schrauben seitlich des Kühlers entfernen.

2

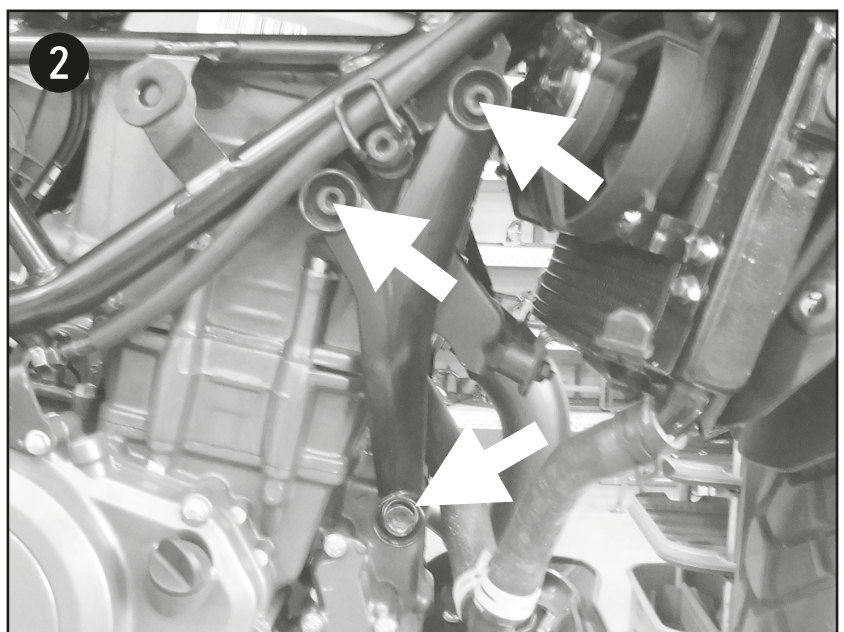
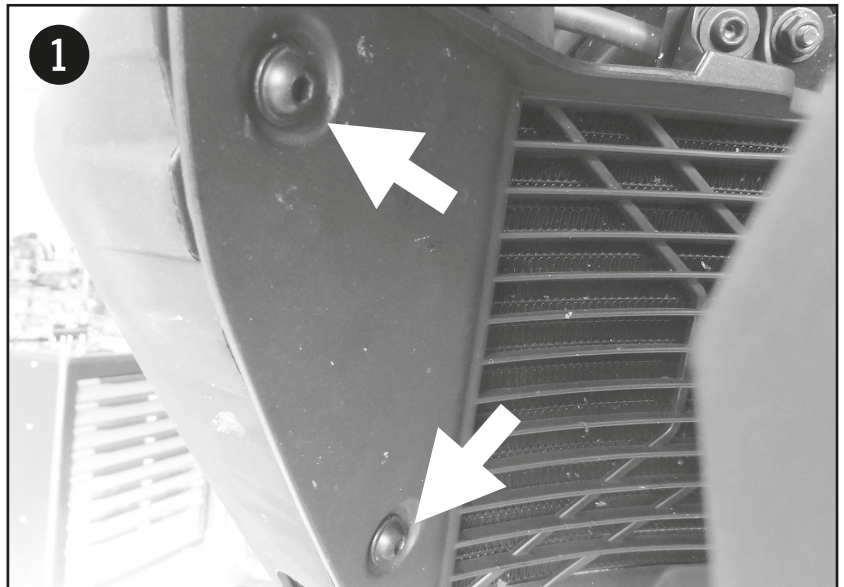
Jeweils die beiden darunterliegenden Rahmenschrauben sowie die untere Rahmenschraube entfernen, Schrauben entfallen.

1

Remove the plastic cover on the right and on the left, for this purpose remove the two screws on the side of the cooler.

2

Remove each of the two frame screws underneath and the lower frame screw, screws are obsolete.



Für eine einfache Montage, den Lenker einschlagen.
For easy mounting, turn the handlebars

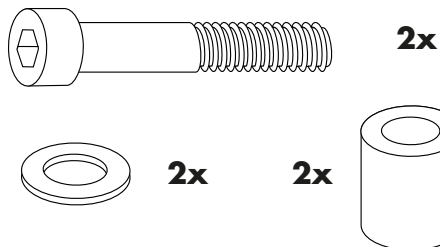
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage Motorschutzbügel oben links:

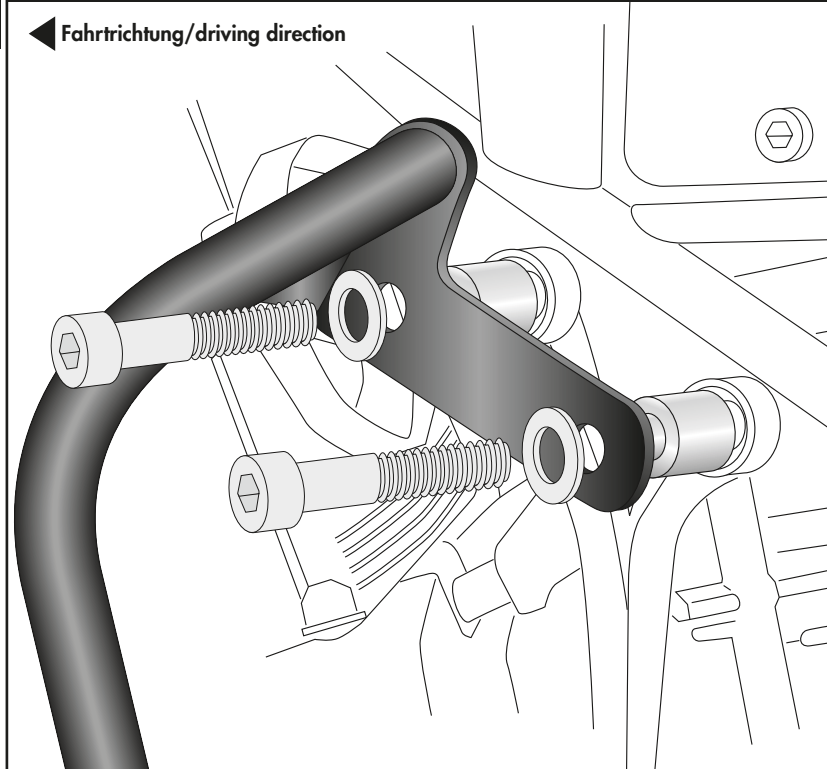
An den nun freien Gewinden mit den Zylinderschrauben M8x60 sowie U-Scheiben Ø8,4. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ9x30 fügen.

Fastening of the engine guard top left:

On the free thread with allen screws M8x60 and washer Ø8,4. Between the lug and the frame add the alu spacer Ø18xØ9x30.



1

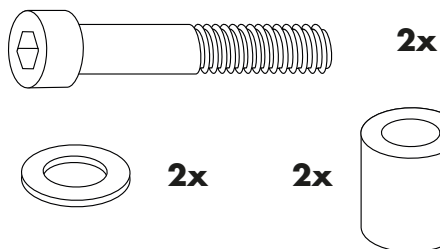


Montage Motorschutzbügel oben rechts:

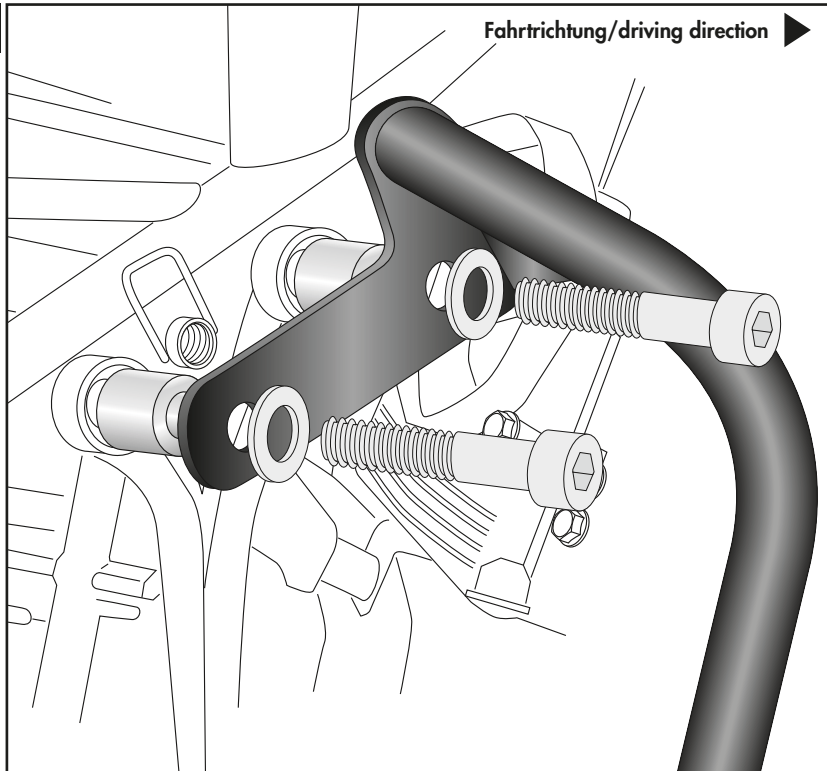
An den nun freien Gewinden mit den Zylinderschrauben M8x60 sowie U-Scheiben Ø8,4. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanzen Ø18xØ9x30 fügen.

Fastening of the engine guard top right:

On the free thread with allen screws M8x60 and washer Ø8,4. Between the lug and the frame add the alu spacer Ø18xØ9x30.



2

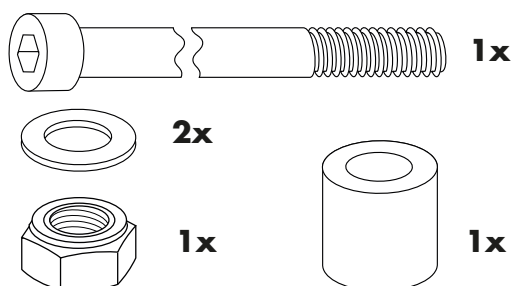


Montage Motorschutzbügel unten rechts:

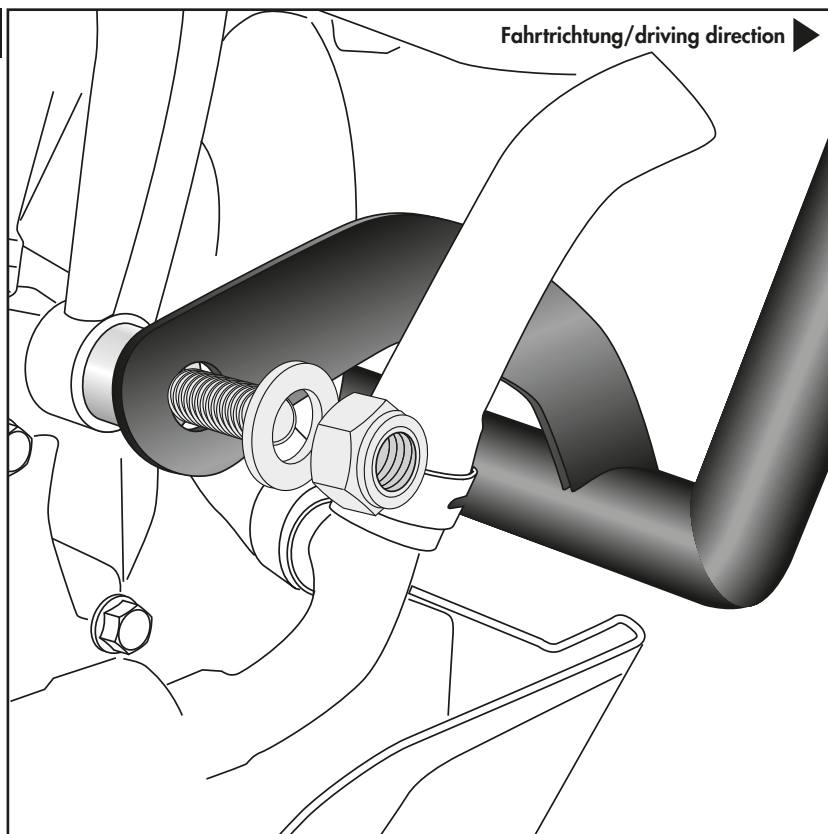
Die Zylinderschraube M10x170 mit U-Scheibe Ø10,5 von der linken Seite durchstecken und auf der rechten Seite mit selbstsichernder Mutter M10 sowie U-Scheibe Ø10,5 sichern. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz Ø18xØ11x20 fügen.

Fastening of the engine guard bottom right:

Insert the allen screw M10x170 with washer Ø10,5 from the left side and secure on the right side with self lock nut M10 and washer Ø10,5. Insert the alu spacer Ø18xØ11x20 between the bracket and the frame.



3



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Service Info.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed Service info.

Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes können Garantie- und Gewährleistungsansprüche erlöschen. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden, die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Dies gilt nicht, wenn der Schaden auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von Paaschburg & Wunderlich GmbH beruht oder der Schaden in der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit besteht oder Paaschburg & Wunderlich GmbH schuldhaft eine wesentliche vertragliche Pflicht (Kardinalpflicht) verletzt hat.

Exclusion of liability and guarantee regulation:

In the event of improper handling, installation or use of the device, warranty and guarantee claims may expire. Due to the non-verifiability of the correct application, Paaschburg und Wunderlich GmbH assumes no liability for direct or indirect damage or consequential damage resulting from the operation of the device. This does not apply if the damage is based on intent or gross negligence on the part of Paaschburg & Wunderlich GmbH, or if the damage consists in injury to life, limb or health, or Paaschburg & Wunderlich GmbH has culpably violated an essential contractual obligation (cardinal obligation).

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnline.de
 Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. All rights reserved. Changes and errors are excepted.

